

百年人寿保险股份有限公司
AEON LIFE INSURANCE COMPANY, Ltd

百年人寿[2015]两全保险041号



请扫描以查询验证条款

百年金福一号两全保险（万能型）条款

阅 读 指 引

本阅读指引有助于您理解条款，对本合同内容的解释以条款为准。

☞ 您拥有的重要权益

- ❖ 签收本合同之日起15日（即犹豫期）内您可以要求解除合同并退还已交的保险费
- ❖ 您有按本合同约定申请保单贷款的权利
- ❖ 您有退保的权利

☞ 您应当特别注意的事项

- ❖ 请您认真阅读免除百年人寿责任的条款
- ❖ 保险事故发生后请您及时通知百年人寿
- ❖ 退保会给您造成一定的损失，请您慎重决策
- ❖ 您有如实告知的义务
- ❖ 本保险条款每个第一次出现的释义名词在下面有脚注，其他相同的释义名词不另作标注。

☞ 条款目录

<p>1. 什么是保单账户？ 1.1 保单账户</p> <p>2. 保什么、保多久？ 2.1 保险责任 2.2 保险期间</p> <p>3. 不保什么？ 3.1 责任免除</p> <p>4. 如何支付保险费？ 4.1 保险费的交纳</p> <p>5. 如何领取保险金？ 5.1 受益人</p>	<p>5.2 保险事故通知 5.3 保险金申请 5.4 保险金给付 5.5 法院宣告死亡的处理 5.6 诉讼时效</p> <p>6. 如何退保？ 6.1 犹豫期 6.2 您解除合同的手续 6.3 本公司合同解除权的限制</p> <p>7. 您还享有其他权益</p>	<p>7.1 保单贷款</p> <p>8. 还需要注意哪些事项？ 8.1 合同构成 8.2 合同成立与生效 8.3 投保年龄 8.4 年龄性别错误 8.5 明确说明与如实告知 8.6 未还款项 8.7 合同内容变更 8.8 地址变更 8.9 争议处理</p>
---	--	--

在本条款中，“您”指投保人，“百年人寿”、“本公司”均指百年人寿保险股份有限公司，“本合同”指您与百年人寿之间订立的“百年金福一号两全保险（万能型）保险合同”。

1. 什么是保单账户？

答： 这部分描述的是保单账户及保单账户价值的增加与减少。

- 1.1 保单账户** 百年人寿于本合同生效日设立保单账户，用于记录本合同的保单账户价值。
- 1.1.1 保单账户价值** 在本合同有效期内，保单账户价值随着扣除初始费用后的保险费、保单利息计入保单账户而增加；随着保单管理费的收取、保单账户价值的部分领取及相应退保费用的收取而减少。
在本合同有效期内，百年人寿每年会向您寄送保单状态报告，告知您保单账户价值的具体状况。
- 1.1.2 保单账户结算** 在本合同有效期内，保单账户价值每月结算一次。保单账户结算日为每月 1 日。
- 结算利率** 百年人寿每月将根据保险监管机关的有关规定，结合实际投资状况，确定上个月的结算利率，并自每月结算日起 10 个工作日内公布。
- 保单账户利息** 百年人寿在每月结算日零时结算保单账户利息。保单账户价值根据本合同上个月的实际经过天数，按百年人寿本月公布的上个月的结算利率进行累积。
如果本合同终止，百年人寿在本合同终止时结算保单账户利息。保单账户价值根据本合同在终止日所在月的实际经过天数，按本合同约定的最低保证利率进行计算。
- 1.1.3 保单账户最低保证利率** 最低保证利率指本合同保单账户价值的最低年结算利率。
自本合同生效日起 5 年内的最低保证利率为年利率 3%。
本合同在每个保单年度的实际结算利率不会低于最低保证利率，但百年人寿对每月公布的结算利率不作最低保证。
自第 2 保单年度起在每个保单年度的第 1 个结算日零时，或本合同效力终止时，如果按当时最低保证利率计算的保单账户价值大于按照实际结算利率计算的保单账户价值，保单账户价值以最低保证利率计算为准。
- 1.1.4 初始费用收取** 本合同不收取初始费用。
- 1.1.5 风险保费** 本合同不收取风险保费。
- 1.1.6 保单管理费** 本合同不收取保单管理费。
- 1.1.7 部分领取** 您在犹豫期后可以申请部分领取保单账户价值，申请部分领取需填写部分领取申请书并提供保险合同及您的有效身份证件，同时满足如下条件：
(1) 被保险人当时未发生保险事故；
(2) 领取金额和领取后的现金价值均符合百年人寿规定的最低金额要求。
领取金额在百年人寿收到您的部分领取申请书之日起 30 日内向您给付。
保单账户价值按以下金额等额减少：

领取金额

$$\frac{\text{领取金额}}{1 - \text{退保费用比例}}$$

1.1.8 退保费用

您在部分领取或退保时百年人寿会收取相应的退保费用。

部分领取时，退保费用为部分领取前后保单账户价值减少部分乘以退保费用比例；退保时，退保费用为保单账户价值乘以退保费用比例。

退保费用收取比例如下：

保单年度	第 1 年	第 2 年	第 3 年	第 4 年及以后各 保单年度
比例	5%	4%	3%	0%

2. 保什么、保多久？

答： 这部分描述的是您通过本合同可以在百年人寿获得哪些保障及提供保障的期间。

2.1 保险责任 在本合同有效期内，百年人寿承担下列保险责任：

- 2.1.1 身故保险金**
- ① 若被保险人身故时不满18周岁，百年人寿按被保险人身故时的保单账户价值给付身故保险金，本合同效力终止。
 - ② 若被保险人身故时已满18周岁，百年人寿按被保险人身故时保单账户价值的120%给付身故保险金，本合同效力终止。

2.1.2 满期保险金 若被保险人生存至满期，百年人寿按保单账户价值给付满期保险金。

2.2 保险期间 本合同的保险期间为自本合同生效日起 5 年。

3. 不保什么？

答： 这部分描述的是百年人寿不承担保险责任的情况。

- 3.1 责任免除** 因下列情形之一，导致被保险人身故的，百年人寿不承担给付保险金的责任：
- (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
 - (2) 因被保险人故意自伤、参与斗殴、**猝死**¹、故意犯罪、抗拒依法采取的刑事强制措施；
 - (3) 被保险人**酒后驾驶**²、**无合法有效驾驶证驾驶**³或**驾驶无有效行驶证**⁴的**机动车**⁵；
 - (4) 被保险人自本合同成立之日起2年内自杀的，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；

¹ **猝死**指表面健康的人因潜在疾病、机能障碍或其他原因在出现症状后 24 小时内发生的非暴力性突然死亡。猝死的认定以医院的诊断和公安部门的鉴定为准。

² **酒后驾驶**指经检测或鉴定，发生保险事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过道路交通安全法规规定标准。

³ **无合法有效驾驶证驾驶**指下列情形之一：

- (1) 没有驾驶证驾驶；
- (2) 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
- (3) 驾驶员持审验不合格的驾驶证驾驶；
- (4) 未经公安交通管理部门同意，持未审验的驾驶证驾驶；
- (5) 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车；
- (6) 公安交通管理部门规定的其他无有效驾驶证驾驶的情况。

⁴ **无有效行驶证**指下列情形之一：

- (1) 没有机动车行驶证；
- (2) 未在法律规定期限内按时进行或通过安全技术检验。

⁵ **机动车**指以动力装置驱动或者牵引，供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆。

(5) 被保险人**醉酒**⁶，服用、吸食或注射**毒品**⁷或未遵医嘱使用**管制药品**⁸。
发生上述第(1)项情形导致被保险人身故的，本合同效力终止，百年人寿向身故保险金受益人退还本合同当时的**现金价值**⁹。
发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同效力终止，百年人寿向投保人退还本合同当时的现金价值。

4. 如何支付保险费？

答： 这部分描述的是您应当按照约定支付保险费。

4.1 保险费的交纳 本合同交费方式为一次交清，即投保人在投保时一次交清所有的保险费。

5. 如何领取保险金？

答： 这部分描述的是如何领取保险金。

5.1 受益人 您或者被保险人可以指定一人或多人为身故保险金受益人，身故保险金受益人为多人时，可以确定受益人顺序和受益份额，如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

您或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知百年人寿。百年人寿收到变更受益人的书面通知后，将及时在保险单上批注或附贴批单。您在指定或变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人书面同意。

被保险人身故后，遇有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由百年人寿依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- (1) 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- (2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- (3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

除另有约定外，身故保险金以外的保险金的受益人为被保险人本人。

5.2 保险事故通知 请您、被保险人、受益人或其他有权领取保险金的人在知道保险事故发生之日起10日内通知百年人寿，否则您、被保险人、受益人或其他有权领取保险金的人需承担由于延迟通知致使百年人寿增加的勘查、检验等费用，因不可抗力导

⁶ **醉酒**指因饮酒而表现出动作不协调、意识紊乱、舌重口吃或其他不能清醒地控制自己行为的状态。醉酒的认定，如有司法机关、公安部门的有关法律文件、医院的诊断书等，则以上述法律文件、诊断书等为准。

⁷ **毒品**指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具用于治疗疾病的含有毒品成分的处方药品。

⁸ **管制药品**指根据《中华人民共和国药品管理法》及有关法规被列为特殊管理的药品，包括麻醉药品、精神药品、医疗用毒性药品及放射性药品。

⁹ **现金价值**指保险单所具有的价值，通常体现为解除本合同时，由百年人寿向您退还的那部分金额。

致的通知延迟除外。

如果您、被保险人、受益人或其他有权领取保险金的人故意或者因重大过失未及时通知百年人寿，致使保险事故的性质、原因、伤害程度等难以确定的，百年人寿对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但百年人寿通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响百年人寿确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

- 5.3 保险金申请** 申请各项保险金时，**申请人**¹⁰应提供相关证明文件和资料。
- 5.3.1 身故保险金申请** 申请人申请身故保险金时，应提供下列证明文件和资料：
(1) 理赔申请书；
(2) 保险合同；
(3) 申请人的**法定有效身份证明**¹¹及关系证明；
(4) 公安部门或医疗机构出具的死亡证明文件；
(5) 被保险人的户籍注销证明和殡葬证明；
(6) 被保险人被宣告死亡的，需提供人民法院的宣告死亡判决书；
(7) 申请人所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。
保险金作为被保险人的遗产时，必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。
- 5.3.2 满期保险金申请** 申请人申请满期保险金时，应提供下列证明文件和资料：
(1) 申请书；
(2) 保险合同；
(3) 被保险人的户籍证明及法定有效身份证明；
(4) 申请人的法定有效身份证明及关系证明；
(5) 能够确认被保险人生存的其他证明材料。
- 5.3.3 委托他人代为申请** 若申请人委托他人代为申请保险金，受委托人还应提供申请人亲笔签字的授权委托书、受委托人的法定有效身份证明等相关证明文件。
- 5.3.4 提供补充材料** 以上保险金申请的证明和资料不完整的，百年人寿将一次性通知申请人补充提供有关的证明和资料。
- 5.4 保险金给付**
- (1) 百年人寿在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定，但合同另有约定的除外。百年人寿应当将核定结果通知被保险人或者受益人；对属于保险责任的，在与被保险人或者受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。本合同对给付保险金的期限有约定的，百年人寿应当按照约定履行给付保险金义务。
 - (2) 百年人寿未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿被保险人或者受益人因此受到的损失。
 - (3) 百年人寿依照前款的规定作出核定后，对不属于保险责任的，应当自作出核定之日起 3 日内向被保险人或者受益人发出拒绝给付保险金通知书，并说明理由。
 - (4) 百年人寿在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对

¹⁰ **申请人**指保险金受益人或其他有权领取保险金的人。

¹¹ **法定有效身份证**指依据法律规定，由有权机构制作颁发的证明身份的证件、文件等，如：居民身份证、户口簿、护照、军人证等。

给付保险金的数额不能确定的，应当根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；百年人寿最终确定给付保险金的数额后，应当支付相应的差额。

- 5.5 法院宣告死亡的处理 如果被保险人在本合同有效期内失踪，而且被法院宣告死亡，百年人寿以法院判决书宣告死亡之日作为被保险人的死亡时间，按本合同的约定给付身故保险金，本合同效力终止。
- 如果被保险人在宣告死亡后重新出现或者确知其没有死亡，受益人或者其他领取保险金的人应于知道或应当知道之日起30日内，向百年人寿退还已收取的保险金，本合同的效力由百年人寿双方依法协商处理。

- 5.6 诉讼时效 申请人向百年人寿申请给付保险金的诉讼时效期间为5年，自其知道或应当知道保险事故发生之日起计算。

6. 如何退保？

答： 这部分描述的是您可以随时退保，在犹豫期内退保没有损失，但百年人寿不承担保险责任，犹豫期后退保会有损失。

- 6.1 犹豫期 自您签收本合同之日起享有15日的犹豫期。在此期间，请您认真审视本合同。如果您确定本合同与您的需求不相符，您可以书面提出解除本合同申请，您应将本合同、保险费发票原件以及您所能提供的其他与解除合同有关材料提交给百年人寿。自您书面申请解除合同之日起，本合同正式解除，百年人寿自本合同生效之日起自始不承担保险责任，但无息退还您所缴纳的保险费。

- 6.2 您解除合同的手续 您在犹豫期后，可以书面通知要求解除本合同，并向百年人寿提供下列证明和资料：
- (1) 保险合同；
 - (2) 解除合同申请书；
 - (3) 您的法定有效身份证明。
- 自您书面申请解除合同之日起，本合同效力终止。百年人寿自接到解除合同通知之日起30日内向您退还本合同的现金价值。
- 您在犹豫期后解除合同会遭受一定损失。**

- 6.3 本公司合同解除权的限制 您未履行如实告知义务，百年人寿有权解除本合同，但受以下限制：
- (1) 该解除权自百年人寿知道有解除事由之日起，经过30日不行使而消灭；
 - (2) 自本合同成立之日起超过2年的，百年人寿不得解除合同；发生保险事故的，百年人寿承担给付保险金的责任；
 - (3) 百年人寿在合同订立时已经知道未如实告知的情况的，百年人寿不得解除合同；发生保险事故的，百年人寿承担给付保险金的责任。

7. 您还享有的其他权益？

答： 这部分描述的是你还享有的其他权益。

- 7.1 保单贷款 若本合同有效且具有现金价值，您可以通过书面形式向百年人寿申请贷款。贷

款金额最高不超过申请时**现金价值净额**¹²的80%。此外，每次贷款金额不得低于该次申请时百年人寿规定的最低金额，并且每次贷款期限最长不超过6个月。贷款利率按本合同约定利率计算，您可随时全部或部分偿还贷款本息。当未还贷款本息加上其他各项欠款达到本合同现金价值时，从次日零时起，本合同效力终止。

8. 还需要注意哪些事项？

答： 这部分描述的是您应当注意的其他事项。

- | | | |
|-----|------------------|---|
| 8.1 | 合同构成 | 本合同是您与百年人寿约定保险权利义务关系的协议，包括本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保书副本、与本合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单及其他您与百年人寿共同认可的书面协议。
若上述构成本合同的文件正本需留百年人寿存档，则其复印件或电子影像印刷件亦视为本合同的构成部分，其效力与正本相同；若复印件或电子影像印刷件的内容与正本不同时，则以正本为准。 |
| 8.2 | 合同成立与生效 | 您提出保险申请、百年人寿同意承保，本合同成立。百年人寿同意承保是指您交付全部保险费，百年人寿核保通过并签发保险单。
合同生效日期在保险单上载明。百年人寿承担的保险责任从载于保险单上的生效日零时开始。本合同的 保单年度 ¹³ 以生效日起算。 |
| 8.3 | 投保年龄 | 指您投保时被保险人的年龄，投保年龄以 周岁 ¹⁴ 计算。本合同接受的投保年龄为出生满 28 天至 65 周岁。 |
| 8.4 | 年龄性别错误 | 您在申请投保时，应将与法定有效身份证明相符的被保险人的出生日期和性别在投保书上填明，如果发生错误按照下列方式办理： <ol style="list-style-type: none"> (1) 您申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定投保年龄限制的，在保险事故发生之前百年人寿有权解除合同，并向您退还现金价值。百年人寿行使合同解除权适用本合同“8.5明确说明与如实告知”中合同解除权限制的规定。 (2) 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实交保险费少于应交保险费的，百年人寿有权更正并要求您补交保险费。若已经发生保险事故，百年人寿在给付保险金时按实交保险费和应交保险费的比例给付。 (3) 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实交保险费多于应交保险费的，百年人寿会将多收的保险费无息退还给您。 |
| 8.5 | 明确说明与如实告知 | 订立本合同时，百年人寿会向您说明本合同的内容。
对保险条款中免除百年人寿责任的条款，百年人寿在订立合同时会在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向您作出明确说明，未作提示或明确说明的，该条款不产生效力。
百年人寿会就您、被保险人或受益人的有关情况提出书面询问，您应当如实告 |

¹² **现金价值净额**指现金价值在扣除各项欠款本金及利息后的余额

¹³ **保单年度**指从保险合同生效日或生效对应日零时起至下一年度保险合同生效对应日零时止的期间为一个保单年度。本合同生效日以后每年的对应日是保单周年日。如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。

¹⁴ **周岁**指按法定有效身份证明文件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。

知。

如果您故意或因重大过失不履行如实告知义务，足以影响百年人寿决定是否同意承保或者提高保险费率的，百年人寿有权解除本合同。

对于故意不履行如实告知义务的，百年人寿对本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，百年人寿对本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但退还保险费。

- 8.6 **未还款项** 百年人寿在给付各项保险金、退还现金价值或返还保险费时，如果您有欠交的保险费、保单贷款及利息或其他未还清款项，百年人寿会在扣除上述欠款及应付利息后给付。应付利息按本合同约定利率计算，但本合同另有约定的除外。
- 8.7 **合同内容变更** 在本合同有效期内，经您与百年人寿协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由百年人寿在保险单或者其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者由您与百年人寿订立变更的书面协议。若被保险人身故，百年人寿不接受本合同任何内容（包括本合同的权益转让及身故保险金受益人变更等）的变更申请。
- 8.8 **地址变更** 为了保障您的合法权益，您的住所或通讯地址变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知百年人寿。若您未以书面形式或双方认可的其他形式通知百年人寿，百年人寿按本合同载明的最后住所或通讯地址发送的有关通知，均视为已送达给您。
- 8.9 **争议处理** 本合同履行过程中，双方发生争议不能协商解决的，可以达成仲裁协议通过仲裁解决，也可以依法向人民法院起诉。